

# Información Sobre la Declaración de Quiebra

La Quiebra es un proceso que, bajo ley federal, ayuda a los consumidores que no pueden afrontar el pago a sus acreedores. La quiebra puede eliminar o reducir ciertas deudas y da oportunidad a que se puedan llevar otras al corriente. La quiebra conlleva graves consecuencias y los consumidores deben investigar con cuidado antes de escoger esta opción.

Si está considerando tomar préstamos de familiares, disponer de fondos destinados a su jubilación o refinanciar su hipoteca para saldar la deuda, debe ser asesorado antes de tomar cualquier decisión.

## Capítulo 7

El capítulo 7 es una liquidación o quiebra “directa” - la mayoría de las deudas son eliminadas. A cambio, el consumidor pudiera tener que entregar propiedad no exenta bajo la ley estatal o federal. Si sus ingresos están por encima del ingreso promedio de su estado, puede que no le sea posible presentar una declaración de quiebra bajo el capítulo 7.

## Capítulo 13

El capítulo 13 es una reorganización de la deuda del consumidor. Alguna, o toda la deuda, es saldada en un periodo de tres a cinco años, bajo un plan supervisado por los tribunales. Este plan es comúnmente usado por consumidores que quieren conservar cierta propiedad que hubiera tenido que ser liquidada en una quiebra bajo el capítulo 7. También es usado por consumidores cuyos ingresos están por encima del ingreso promedio de su estado y por lo tanto, no pueden presentar una declaración de quiebra bajo el capítulo 7.

## He aquí algunos factores que debería conocer acerca de la Quiebra

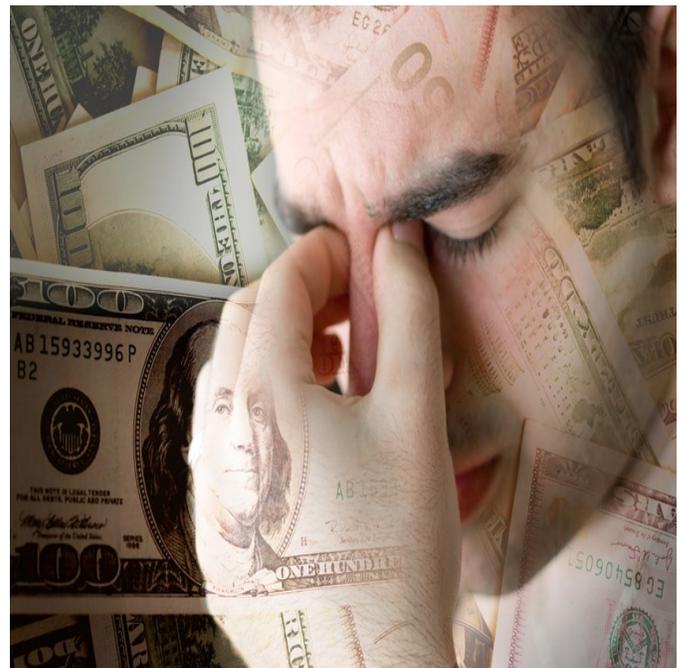
- La Quiebra no elimina toda deuda. Las pensiones alimenticias, subsidio de menores, préstamos estudiantiles, impuestos y multas por cargos criminales no son, por lo general, absueltas.
- Si usted quiere mantener una propiedad que sirve de garantía a un préstamo, deberá ponerse al día en los pagos de esta. El pago pudiese ser reducido.

- Aplazamientos automáticos existen para detenerla quiebra, las ejecuciones hipotecarias, expropiaciones, desconexiones de servicios públicos, y otras acciones por parte de sus acreedores. Estos aplazamientos son provisionales.
- Si alguien le sirvió de fiador en sus préstamos, ellos serán igualmente responsables si usted se declara en quiebra.

## ¿Cómo restablecer su crédito después de una Declaración de Quiebra?

La quiebra tiene gran impacto negativo en su crédito. Es importante restablecer un buen crédito, aun cuando no tenga planes de obtener nuevos préstamos. Su puntaje crediticio además impacta las primas de seguros, el hecho de alquilar un apartamento y al tratar de conseguir empleo o promoción.

Aquellos que recientemente iniciaran declaraciones de quiebra, deberán tener mucha cautela al restablecer su crédito. Recibirán ofertas con tasas altas de interés y términos engorrosos. Deberán leer detenidamente cada oferta y esperar el recibo de ofertas que sean razonables. Es muy fácil recaer en deudas después de una quiebra. Los consumidores deberían buscar más ayuda, tanto financiera como presupuestaria, después que la quiebra haya sido exonerada.





## Requisitos Adicionales

Con 180 días anticipando el comienzo al proceso de declaración de quiebra, usted debe recibir asesoría de una agencia autorizada. Dicha agencia examinará su presupuesto y revisará sus opciones, incluyendo la quiebra.

Al iniciar el trámite de quiebra, debe completar un curso de administración en finanzas.

## Recursos que le pueden ayudar

El Administrador de Quiebras (*Bankruptcy Trustee*) del Departamento de Justicia del Gobierno de Estados Unidos facilita, en su portal, [www.usdoj.gov/ust/](http://www.usdoj.gov/ust/), una lista de agencias aprobadas para prestar asesoría crediticia así como los ingresos medios requeridos.

## Bankrate

[www.bankrate.com](http://www.bankrate.com)

Ofrece información sobre la declaración de quiebra.

## Centro Nacional de Ayuda Legal al Consumidor

[www.consumerlaw.org](http://www.consumerlaw.org)

Ofrece información acerca de la declaración de quiebra y otros temas legales comunes a los consumidores.

## Navicore Solutions

[www.navicoresolutions.org](http://www.navicoresolutions.org)

Una agencia aprobada para ofrecer asesoramiento crediticio y educación en declaraciones de quiebra. El portal de la red ofrece material educativo sobre temas financieros y recomendaciones a otras agencias. La agencia es una entidad sin fines de lucro, que provee asesoramiento telefónico y en persona, a consumidores necesitados.

## Yahoo

[www.finance.yahoo.com](http://www.finance.yahoo.com)

Ofrece información sobre la declaración de quiebra. Además, incluye enlaces a otros portales de la red.

## Legal Hotlines

[www.legalhotlines.org](http://www.legalhotlines.org)

Facilita una lista de organizaciones que proveen servicios legales gratuitos o de bajo costo.

*La intención de este folleto es dar una idea general de la declaración de quiebra y se ofrece únicamente con fines informativos. Si está considerando iniciar este proceso, debe consultar un abogado. Navicore Solutions no provee ningún asesoramiento u orientación legal.*

## Un Mensaje Educativo de



200 US Highway 9  
Manalapan, New Jersey 07726  
1-877-99-CUENTAS  
[www.navicoresolutions.org](http://www.navicoresolutions.org)



NATIONAL FOUNDATION FOR  
CREDIT COUNSELING  
*Knowing the difference can  
make all the difference.*